

HOWA SHORT ACTION - Howa Short Action Hogue Stock Fenceline Scorched Earth

Built upon the legendary Howa 1500 platform, the Fence Line M1500 delivers unbeatable value, rugged durability, and pinpoint performance across any terrain. Crafted in Japan by Howa Machinery—drawing on over a century of firearms manufacturing heritage—this bolt-action rifle combines smooth cycling, superior ergonomics, and sub-MOA precision right out of the box.

Guaranteed Sub-MOA Accuracy: Delivers 1-inch groups or better at 100 yards, ensuring maximum confidence on every shot.

Cerakote-Finished Barrel: Features a tough, weather-resistant Cerakote finish color-coded to complement the Grey Light pattern.

Integrated Muzzle Brake: Comes factory-threaded with an integrated muzzle brake to significantly reduce felt recoil and muzzle rise.

Durable Polymer Stock: Built to withstand harsh outdoor conditions while keeping weight manageable during long treks.

HACT Two-Stage Trigger: Equipped with Howa's Actuator Controlled Trigger (HACT) for a crisp, clean pull.

Smooth 90-Degree Bolt Throw: Dual locking lugs with a spring-loaded M16-style extractor provide smooth, reliable cycling under pressure.

Three-Position Safety: Allows safe top-loading and unloading while the action remains on safe, or locks the bolt securely for transport.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Howa Short Action Hogue Stock Fenceline Scorched Earth
- Manufacturer: HOGUE
- Product no.: EU2019383
- Mfr. No.: SLJDIP071+FSE
- Barrel Profil: Standard Barrel
- Colour: Scorched Earth
- Material: Synthetic
- Model: 1500
- Style: Short Action
- Weapon type: Howa
- Delivery weight: 1kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 100mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [English: HOGUE HOWA SHORT ACTION Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Carabine HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Italiano: HOGUE HOWA SHORT ACTION Guida di Sicurezza per il Consumatore](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Suomi: HOGUE HOWA SHORT ACTION Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)

Sicherheitshinweise für die HOGUE HOWA SHORT ACTION

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf der HOGUE HOWA SHORT ACTION! Dieses Produkt vereint Präzision und Robustheit und ist für den Einsatz in verschiedenen Umgebungen konzipiert. Um sicherzustellen, dass du das Beste aus deinem Gewehr herausholst und gleichzeitig sicher bleibst, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise zu beachten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du vor der Verwendung die Bedienungsanleitung gründlich liest.
- Verwende das Gewehr nur in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.
- Halte das Gewehr immer in einem sicheren Zustand, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Überprüfe vor jedem Gebrauch, ob das Gewehr ordnungsgemäß funktioniert und keine sichtbaren Mängel aufweist.
- Lagere das Gewehr an einem sicheren Ort, der für Kinder und unbefugte Personen unzugänglich ist.
- Informiere dich über die richtige Handhabung und Pflege des Gewehrs, um seine Lebensdauer zu verlängern.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende nur Munition, die für das HOGUE HOWA SHORT ACTION Gewehr geeignet ist.
- Achte darauf, dass der Lauf frei von Hindernissen ist, bevor du schießt.
- Richte das Gewehr niemals auf etwas, das du nicht treffen möchtest.
- Halte den Finger vom Abzug, bis du bereit bist, zu schießen.
- Verwende beim Schießen geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Gehörschutz und Schutzbrille.
- Achte darauf, dass du in einem sicheren und genehmigten Schießbereich schießt.

Anweisungen für Installation und Nutzung

• Installation des Schaftes:

1. Stelle sicher, dass das Gewehr entladen ist.
2. Entferne den alten Schaft, indem du die Schrauben mit einem geeigneten Werkzeug löst.
3. Setze den neuen HOGUE Schaft an der vorgesehenen Stelle ein.
4. Ziehe die Schrauben gleichmäßig und fest an, um eine sichere Verbindung zu gewährleisten.

• Nutzung des Gewehrs:

1. Lade das Gewehr gemäß der Bedienungsanleitung.
2. Stelle sicher, dass die Sicherung aktiviert ist, bis du bereit bist, zu schießen.
3. Überprüfe die Umgebung, bevor du schießt, und achte auf andere Personen und Tiere.
4. Nach dem Schießen, entlade das Gewehr und sichere es sofort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge leere Munition und nicht mehr benötigte Teile entsprechend den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Halte dich an die Richtlinien zur Entsorgung von Kunststoff und Metallteilen, um die Umwelt nicht zu schädigen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich der Sicherheit und Nutzung deines HOGUE HOWA SHORT ACTION Gewehrs, wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler.

Diese Sicherheitsanweisungen sind wichtig, um sicherzustellen, dass du das HOGUE HOWA SHORT ACTION Gewehr sicher und effektiv nutzen kannst. Bitte befolge alle Richtlinien sorgfältig und zögere nicht, bei Unklarheiten Hilfe zu suchen.

HOGUE HOWA SHORT ACTION Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the HOGUE HOWA SHORT ACTION rifle. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of your product. Please read this document carefully before using the rifle and keep it for future reference.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the rifle by following all instructions and safety precautions outlined in this guide.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about product recalls. If you receive a recall notice, follow the instructions provided.
- **Online Shopping:** When purchasing online, ensure that the retailer complies with safety regulations.
- **Special Consumer Focus:** Extra care should be taken if the product is used around vulnerable groups, particularly children.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the contact information provided by your retailer or manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Regularly check the EU Safety Gate platform for updates on unsafe products.

Specific Safety Precautions for Use

- **Age Restrictions:** This product is intended for use by individuals aged 18 and older. Ensure that minors are supervised at all times.
- **Proper Handling:** Always treat the rifle as if it is loaded. Keep the muzzle pointed in a safe direction at all times.
- **Storage:** Store the rifle in a secure location, away from children and unauthorized users. Use a lockable cabinet or safe.
- **Use Appropriate Ammunition:** Only use ammunition that is specified for the HOGUE HOWA SHORT ACTION rifle.
- **Regular Maintenance:** Perform regular maintenance and inspection of the rifle to ensure it remains in safe working condition.
- **Protective Gear:** Wear appropriate protective gear such as ear and eye protection when using the rifle.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the rifle is unloaded before installation.
- Follow the manufacturer's instructions for attaching or detaching any accessories.
- Check that all components are tightly secured before use.

2. Usage:

- Load the rifle only when you are ready to shoot.
- Keep your finger off the trigger until you are ready to fire.
- Use the threeposition safety to ensure the rifle is safe when loading or unloading.
- Maintain a proper shooting stance and ensure a clear line of sight before firing.
- Be aware of your surroundings and ensure that you have a safe backstop.

Disposal Instructions

- **Disposal of the Rifle:** If you need to dispose of the rifle, consult local regulations regarding firearm disposal. It is recommended to contact a licensed firearms dealer for safe disposal methods.
- **Disposal of Ammunition:** Do not dispose of ammunition in regular trash. Contact local authorities for guidance on safe disposal of unused or expired ammunition.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the HOGUE HOWA SHORT ACTION rifle, please refer to the contact information provided by your retailer or manufacturer. They will be able to assist you with any inquiries related to safety and product information.

By following these safety guidelines and instructions, you can enjoy the HOGUE HOWA SHORT ACTION rifle safely and responsibly. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introducción

¡Bienvenido! Gracias por elegir el rifle HOGUE HOWA SHORT ACTION. Esta guía tiene como objetivo asegurarte un uso seguro y efectivo del producto. Asegúrate de leer todas las instrucciones y seguir las pautas de seguridad para disfrutar de tu rifle de manera responsable.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el rifle esté siempre tratado como si estuviera cargado.
- Mantén el rifle apuntando en una dirección segura en todo momento.
- Nunca apuntes el rifle hacia algo que no estés dispuesto a disparar.
- Mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.
- Usa protección ocular y auditiva adecuada al disparar.
- Mantén el rifle fuera del alcance de niños y personas no capacitadas.
- Inspecciona el rifle antes de cada uso para detectar posibles daños o defectos.
- No modifiques el rifle ni sus componentes sin la orientación de un profesional calificado.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Manejo del rifle:

- Asegúrate de que la seguridad esté activada cuando no estés disparando.
- Familiarízate con el mecanismo de seguridad de tres posiciones del rifle.

• Almacenamiento:

- Guarda el rifle en un lugar seguro, preferiblemente en un armario cerrado y con llave.
- Usa un candado de gatillo o un dispositivo de bloqueo para mayor seguridad.

• Transporte:

- Transporta el rifle en un estuche adecuado y asegúrate de que esté descargado.
- Mantén el rifle en el maletero del vehículo siempre que sea posible.

• Disparo:

- Asegúrate de que el área de tiro esté despejada de personas y obstáculos.
- Utiliza solo municiones recomendadas para el HOGUE HOWA SHORT ACTION.

• Condiciones climáticas:

- Evita usar el rifle en condiciones extremas de humedad o temperaturas extremas que puedan afectar su funcionamiento.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de cualquier manipulación.
- Verifica que todas las partes estén en su lugar y en buen estado.

2. Montaje del visor (si aplica):

- Sigue las instrucciones del fabricante del visor para su instalación.
- Asegúrate de que el visor esté correctamente alineado y asegurado.

3. Carga del rifle:

- Abre el cerrojo y verifica que no haya cartuchos en la recámara.
- Inserta un cartucho en la recámara y cierra el cerrojo con cuidado.

4. Uso del rifle:

- Coloca el rifle en una posición estable.
- Apunta hacia el objetivo y asegúrate de que esté a una distancia segura.
- Presiona el gatillo suavemente para disparar.

5. Después de disparar:

- Abre el cerrojo y verifica que el rifle esté descargado.
- Limpia el rifle después de cada uso para mantener su buen estado.

Instrucciones de Eliminación

- Si el rifle o sus componentes se vuelven obsoletos o dañados, no los deseches de manera irresponsable.
- Consulta a un profesional de armas o a un centro de reciclaje autorizado para una eliminación adecuada.
- Asegúrate de que cualquier munición no utilizada se almacene de manera segura o se elimine de acuerdo con las regulaciones locales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad y uso del producto, consulta el sitio web del fabricante o contacta a un distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida. Sigue estas directrices y disfruta de tu HOGUE HOWA SHORT ACTION de manera segura y responsable.

Guide de Sécurité pour la Carabine HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité de la carabine HOGUE HOWA SHORT ACTION. Ce document a pour but de te fournir des informations essentielles sur l'utilisation sécurisée de ce produit, en conformité avec les réglementations de sécurité des produits de l'UE. Lis attentivement ces instructions avant d'utiliser la carabine pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Toujours traiter toutes les armes à feu comme si elles étaient chargées.
- Ne jamais pointer l'arme vers quelque chose que tu ne souhaites pas détruire.
- Garde l'index hors de la détente jusqu'à ce que tu sois prêt à tirer.
- Utilise uniquement des munitions appropriées pour le modèle de ta carabine.
- Vérifie régulièrement l'état de l'arme et fais l'entretien nécessaire.
- Ne laisse jamais une arme à feu sans surveillance, surtout autour d'enfants ou de personnes non formées.
- Informetoi sur les lois locales concernant la possession et l'utilisation d'armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation en extérieur** : Assuretoi d'utiliser la carabine dans un environnement sécurisé, loin des habitations et des routes.
- **Conditions météorologiques** : Évite d'utiliser la carabine en cas de conditions climatiques extrêmes (pluie, neige, orages).
- **Contrôle de la cible** : Avant de tirer, assuretoi que la cible est clairement visible et qu'il n'y a personne derrière elle.
- **Équipement de sécurité** : Porte des lunettes de protection et des bouchons d'oreilles lors de l'utilisation de la carabine.
- **Transport** : Lorsque tu transportes la carabine, assuretoi qu'elle est déchargée et rangée dans un étui approprié.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Vérification de la carabine :

- Avant chaque utilisation, vérifie que l'arme est déchargée.
- Inspecte le canon pour t'assurer qu'il n'y a pas d'obstructions.

2. Chargement de la carabine :

- Charge la carabine uniquement lorsque tu es prêt à tirer.
- Assuretoi que la sécurité est activée avant de charger.

3. Prise de visée :

- Positionnetoi dans une posture stable.
- Prends le temps de viser correctement avant de tirer.

4. Déclenchement :

- Appuie doucement sur la détente pour éviter un tir accidentel.
- Ne force jamais la détente.

5. Après le tir :

- Décharge l'arme immédiatement après avoir terminé.
- Range la carabine dans un endroit sécurisé.

Instructions d'Élimination

- Lors de l'élimination de la carabine ou de ses composants, respecte les lois locales concernant le recyclage des armes à feu.
- Ne jette jamais une arme à feu à la poubelle. Contacte un professionnel pour une élimination sécurisée.
- Vérifie auprès des autorités locales pour connaître les procédures d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de la carabine HOGUE HOWA SHORT ACTION, n'hésite pas à te renseigner auprès des autorités compétentes ou des professionnels du secteur. Assure-toi de toujours avoir accès à des informations à jour concernant la sécurité des produits.

En suivant ces lignes directrices et en respectant les précautions de sécurité, tu contribues à garantir une expérience d'utilisation sécurisée et agréable de ta carabine HOGUE HOWA SHORT ACTION. Reste vigilant et responsable lors de l'utilisation de ton arme.

HOGUE HOWA SHORT ACTION Guida di Sicurezza per il Consumatore

Introduzione

Benvenuto nella guida di sicurezza per il fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION. Questo documento è progettato per fornire informazioni essenziali sulla sicurezza, l'uso corretto e la manutenzione del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'Unione Europea (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Mantieni il fucile in un luogo sicuro e fuori dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Utilizza sempre protezioni per gli occhi e le orecchie quando utilizzi il fucile.
- Controlla sempre che l'arma sia scarica prima di maneggiarla, pulirla o riporla.
- Segnala qualsiasi prodotto difettoso o pericoloso alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Controllo della Sicurezza:** Prima di utilizzare il fucile, assicurati che la sicurezza sia attivata quando non è in uso.
- **Caricamento e Scaricamento:** Segui attentamente le istruzioni per caricare e scaricare il fucile. Non puntare mai l'arma verso persone o animali.
- **Ambiente di Utilizzo:** Utilizza il fucile solo in aree designate per la caccia o il tiro, lontano da persone e proprietà.
- **Condizioni Meteorologiche:** Evita di utilizzare il fucile in condizioni meteorologiche estreme che potrebbero influenzare la tua sicurezza o le prestazioni dell'arma.
- **Manutenzione:** Effettua regolarmente la manutenzione del fucile per garantire prestazioni ottimali e sicurezza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Controllo Iniziale:

- Ispeziona il fucile per eventuali danni o difetti prima dell'uso.
- Assicurati che tutte le parti siano correttamente assemblate.

2. Caricamento del Fucile:

- Posiziona il fucile in una posizione sicura, con la canna rivolta verso il basso.
- Inserisci il caricatore seguendo le istruzioni del produttore.
- Controlla che la sicurezza sia attivata prima di caricare il fucile.

3. Utilizzo:

- Assumi una posizione stabile e sicura.
- Disattiva la sicurezza solo quando sei pronto a sparare.
- Fai attenzione all'ambiente circostante e assicurati di avere un bersaglio chiaro.

4. Scaricamento del Fucile:

- Attiva la sicurezza prima di scaricare il fucile.
- Rimuovi il caricatore e verifica che la camera sia vuota.

- Pulisci il fucile secondo le istruzioni del produttore.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento delle armi e delle munizioni.
- Non gettare mai un fucile nel normale spazzatura.
- Rivolgiti a un professionista o a un'agenzia autorizzata per lo smaltimento sicuro del prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande relative alla sicurezza o al funzionamento del fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION, si consiglia di contattare il rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di serie del prodotto e altre informazioni pertinenti.

Conclusione

La sicurezza è fondamentale nell'uso di armi da fuoco. Segui attentamente queste istruzioni e le linee guida di sicurezza per garantire un'esperienza di utilizzo sicura e responsabile. Ricorda, la tua sicurezza e quella degli altri è la priorità assoluta.

Bruksanvisning for HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introduksjon

Takk for at du har valgt HOGUE HOWA SHORT ACTION. Denne riflen er designet for å gi enestående ytelse og presisjon. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre sikker bruk og vedlikehold av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du alltid håndterer våpenet som om det er ladd.
- Oppbevar alltid våpenet utilgjengelig for barn og uautoriserte personer.
- Bruk alltid passende beskyttelsesutstyr, inkludert øre og vernebriller, når du bruker riflen.
- Kontroller alltid at området er klart for skyting før du avfyrrer.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og identifiser potensielle farer før du begynner å bruke riflen.
- Følg alltid lokale lover og forskrifter angående våpenbruk.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- *Bruk alltid riflen i et sikkert og kontrollert miljø, som en godkjent skytebane.*
- *Unngå å peke riflen mot deg selv eller andre, selv når den er tom.*
- *Sjekk alltid at løpet er klart før du setter inn ammunisjon.*
- *Ikke forsøk å modifisere riflen uten å konsultere en kvalifisert fagperson.*
- *Vær oppmerksom på rekyl og håndter riflen på en måte som reduserer risikoen for skade.*

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installering av HOGUE STOCK:

- Fjern den gamle stokken fra riflen ved å løsne festeskruene.
- Plasser riflen i HOGUEstokken og fest den med de medfølgende skruene.
- Kontroller at stokken sitter sikkert og at det ikke er noen bevegelse.

2. Bruk av riflen:

- Kontroller at riflen er i sikker modus før du setter inn ammunisjon.
- Last riflen ved å trekke tilbake bolten og sette inn ammunisjon i magasinet.
- Lukk bolten forsiktig og sørg for at riflen er klar til bruk.
- Juster sikten etter behov før du begynner å skyte.

3. Vedlikehold:

- Rengjør riflen regelmessig for å sikre optimal ytelse.
- Bruk passende rengjøringsverktøy og midler for å unngå skade på riflen.
- Oppbevar riflen i et tørt og sikkert miljø for å forhindre rust og korrosjon.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av våpen og tilbehør.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om hvordan du trygt kan kvitte deg med uønskede våpen eller deler.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet eller bruk av HOGUE HOWA SHORT ACTION, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet.

Vennligst husk at sikkerhet alltid må være din førsteprioritet når du bruker HOGUE HOWA SHORT ACTION. Følg disse retningslinjene nøye for å sikre en trygg og hyggelig opplevelse.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla HOGUE HOWA SHORT ACTION

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup karabinka HOGUE HOWA SHORT ACTION. Aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego produktu, prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa. Niniejsza instrukcja jest zgodna z Europejskim Rozporządzeniem o Ogólnym Bezpieczeństwie Produktów (GPSR).

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Używaj broni tylko w dozwolonych miejscach i zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Przechowuj broń w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny broni i akcesoriów.
- Unikaj używania broni w warunkach, które mogą wpłynąć na jej działanie, takich jak nadmierna wilgotność czy ekstremalne temperatury.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje i wypadki odpowiednim władzom.

Szczegółne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze traktuj broń jakby była załadowana.
- Używaj odpowiednich okularów ochronnych i słuchawek na uszy podczas strzelania.
- Nigdy nie kieruj broni w stronę ludzi ani zwierząt.
- Upewnij się, że strefa strzelania jest wolna od przeszkód i osób postronnych.
- Zawsze sprawdzaj, czy broń jest w stanie gotowości do strzału przed każdym użyciem.
- Przestrzegaj zasad dotyczących przechowywania amunicji.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do strzelania

- Sprawdź, czy broń jest czysta i w dobrym stanie.
- Upewnij się, że amunicja jest odpowiednia do modelu broni.
- Zamontuj akcesoria zgodnie z instrukcją producenta.

2. Użycie broni

- Przyjmij stabilną postawę strzelecką.
- Skieruj lufę w bezpieczną stronę.
- Wciśnij spust delikatnie, aby uniknąć niekontrolowanego strzału.

3. Po strzelaniu

- Zdejmij magazynki i sprawdź, czy broń jest rozładowana.
- Oczyszcz broń zgodnie z instrukcjami producenta.
- Przechowuj broń w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj zużyte akcesoria i amunicję zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.

- W przypadku utylizacji samej broni, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub autoryzowanym punktem zbiórki.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

Dla wszelkich pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego korzystania z HOGUE HOWA SHORT ACTION!

HOGUE HOWA SHORT ACTION Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa HOGUE HOWA SHORT ACTION tuotteen käyttöohjeeseen! Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu sinulle ja että ymmärrät sen käyttötarkoituksen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on puutteita.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä tuotteen käytössä.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet

- Käytä aina suojarusteita, kuten kuulosuojaimia ja suojalaseja, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että ympäristö on turvallinen ja vapaa esteistä ennen käyttöä.
- Älä osoita tuotetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Varmista, että kaikki käyttäjät ovat saaneet asianmukaisen koulutuksen tuotteen käytöstä.
- Pidä tuote puhtaana ja hyvässä kunnossa, jotta se toimii tehokkaasti.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Lue valmistajan ohjeet huolellisesti ennen asennusta.
- Varmista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana.
- Asenna tuote tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Tarkista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukkoja ja kunnolla paikallaan.

2. Käyttö

- Tarkista aina, että tuote on turvallinen käyttää ennen jokaista käyttöä.
- Käynnistä tuote vain, kun olet varma, että se on oikein asennettu ja kaikki turvatoimet on otettu huomioon.
- Älä käytä tuotetta, jos se ei toimi odotetusti. Ota yhteyttä asiantuntevaan henkilöön ongelman ratkaisemiseksi.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin ympäristöviranomaisiin, jos et ole varma hävittämistavasta.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä asiantuntevaan henkilöön tai organisaatioon. Varmista, että sinulla on käytettävissäsi tuotteen malli ja sarjanumero, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita ja käytä HOGUE HOWA SHORT ACTION tuotetta vastuullisesti!

Säkerhetsinstruktioner för HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introduktion

Tack för att du valt HOGUE HOWA SHORT ACTION. Denna produkt är designad för att ge överlägsen prestanda och säkerhet. Det är viktigt att du läser och följer dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa en trygg och effektiv användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till en auktoriserad återförsäljare.
- Följ alla lokala lagar och förordningar kring vapenanvändning och säkerhet.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du använder produkten.
- Kontrollera att vapnet är oladdat innan du gör några justeringar eller inspektioner.
- Sikta alltid på ett säkert mål och se till att det inte finns några personer eller djur i skottlinjen.
- Använd aldrig produkten under påverkan av alkohol eller droger.
- Förvara alltid vapnet i ett säkert och låst utrymme när det inte används.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av kolv:

- Följ medföljande instruktioner för att montera kolven på vapnet.
- Kontrollera att alla skruvar är åtdragna ordentligt för att säkerställa stabilitet.

2. Användning av avtryckare:

- Bekanta dig med avtryckarens funktioner innan du använder vapnet.
- Tryck på avtryckaren med ett jämnt och kontrollerat tryck.

3. Skötsel och underhåll:

- Rengör vapnet regelbundet för att förhindra rost och smutsuppbbyggnad.
- Använd endast rekommenderade rengöringsprodukter för att undvika skador.

4. Säkerhetskontroller:

- Genomför en säkerhetskontroll före varje användning:
 - Kontrollera att vapnet är oladdat.
 - Inspektera alla mekaniska delar för slitage eller skador.

Avfallshantering

- Kassera eventuellt avfall och förpackningar i enlighet med lokala miljöbestämmelser.
- Lämna in oanvändbara eller defekta delar till en auktoriserad återförsäljare för korrekt hantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor och support, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller besök tillverkarens officiella webbplats för mer information.

Návod k bezpečnému používání HOGUE HOWA SHORT ACTION

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili pušku HOGUE HOWA SHORT ACTION. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající výkon a přesnost. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální užitek z tohoto výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku se vždy ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům a varováním.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a nezletilých osob.
- Vždy používejte ochranné brýle a sluchátka při střelbě.
- Nikdy nesměřujte hlaveň zbraně na nic, co nechcete zasáhnout.
- Zkontrolujte, zda je zbraň prázdná, než ji nabíjíte nebo přenášíte.
- Dodržujte všechny místní a národní zákony týkající se používání a vlastnictví střelných zbraní.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je zbraň v dobrém stavu a zda nejsou přítomny žádné viditelné poškození.
- Používejte pouze doporučené střelivo pro váš model.
- Při přenášení zbraně ji vždy držte v pouzdře a zajistěte, aby byla bezpečně uzamčena.
- Nikdy se nezapojte do střelby pod vlivem alkoholu nebo drog.
- V případě jakýchkoli problémů během střelby okamžitě přestaňte střílet a zkontrolujte zbraň.

Pokyny pro instalaci a používání

- Před prvním použitím si přečtěte a porozumějte návodu k obsluze.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje pro montáž a údržbu.
- Instalace pažby:
 - Ujistěte se, že máte správný typ pažby pro váš model.
 - Následujte pokyny výrobce pro montáž.
- Použití:
 - Ujistěte se, že je zbraň vždy v bezpečné poloze, když ji nepoužíváte.
 - Před každým výstřelem se ujistěte, že je prostor před vámi volný a bezpečný.
 - Po použití zbraň vždy důkladně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a zákony týkající se likvidace nebezpečných materiálů.
- Pokud je výrobek poškozený nebo nefunkční, obraťte se na odborníka na likvidaci zbraní nebo na autorizovaný servis.

Kontakt pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny relevantní informace o produktu, včetně modelu a sériového čísla.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání HOGUE HOWA SHORT ACTION. Vaše bezpečnost je na prvním místě.